

バストス週報

第五四一号
昭和卅五年
八月十九日
発行
DIRETOR
KOITI MORI
REDATOR
SHION ODA
RUA PRES.
VARGAS 188
C. POSTAL 112
BASTOS
C. P
ANUAL
C. R. \$
200,00

柏 籟 33

陳情一応成功か

八月六日の日毎及パウリス夕両紙共に
州知事を訪れたバストス市長市議の陳情
事情が寫真入りで大きく報導されてい
かねて西市長はバストス郡の収入が年
間僅かに二五〇〇コト足らずでは吏員の給
料に消えてしまふと嘆き州政府の特別補
助を申請する決意をした。そして本紙前
号所載の通り七市議と陳情のため上野し
ポイント州知事に懇談の結果全面的援助を
受けることに成功した模様である。鶏卵そ
の他農産物はその販賣経路が七産業組合
の傘下にあるため売上税は殆んど全部聖
市で支払われ、その割戻しは一切バスト
ス郡に戻らないのである。そして此のり
べイトが中々大きく年間約一五〇コトを突破
するといわれる。
此の實情を生産物(五九年度)の種別に依
り詳細な数字を記したりリストを作り、か
くの如く莫大な生産をなすにも拘らず、
市役所の所得は極めて少く郡内の諸事業
に着手できない事情を披歴して州知事に
訴えその善処を乞うのが陳情の目的及び
使命であった。
好意的態度を以て道路橋梁修理、基地改
修その他の工事費を融資する事を約束し
たという。

バストス郡では誰がプロレイトに就任して
もこの宿命にあるといえる。この困難を克
服するには如何に強く州当局の理解と善
処に待つしか道がないとすれば郡の行
政に携わる市長市議は常に心を合せ一
致団結の行動がでさるよう肝胆相照ら
す仲がなればならぬのである。肝胆相照ら
しありがちな政治的感情的軋轢から
生ずる争いのないことをバストスの誇り
(系音)

癌と高血圧

去る八月三日夜修養園ブラジル支部蓮沼
新一氏未植バストス産業会館で修養園

ALFAMATARIA IMPERIAL
T. MARUYAMA
一九七〇年予想型
肩のなごみがミリキ
丸山洋服店
BASTOS

伯国總代理店
聖市 オーミリミタ一文
バストス地方代理店
植木商店
いつも若々しく、健康で居たい方は
マグネタイザーを
御使用ください

疲労回復
老衰予防
病気のある方
ロイマチ
神経痛
胃腸、高血圧
せき、足腰痛
低周波磁力線
放射により
身体の細胞を
新しく作り直す
すばらしい治療器



Magnetizer

について講演があった、聴衆の八〇%は
青年男女で、いくらか頭髪の白い人たらし
まじっていたようだった。
蓮沼氏に続いて菊池梢三という日本の
ドクトルが壇に上り、さく処ではこの方
は修養園講演に助力してやろうと同道さ
れたものだが、癌と高血圧という
途方もない大看板を掲げているので、ど
ちがアクセサリオカ判らないような感
じであった。話の筋は菊池氏専門の医学
に因るテーマを主にしている。修養園と
は別に関連はなさそうであった。
菊池氏の話術は頗る巧妙であり、むずか
しい病理学なども素人に判りやすく説明
をさせるなど中々細心の技を用いて行く

標子、堂に入ったものである。といつて
 べたほめにするわけにもいかない。講演
 の時間がやや長すぎる。聴衆になつてく
 させるために、「判りませぬ」を一つたり
 かえす。此の時間だけでも無駄をしない
 る。簡単な一つの事を四方から説明して
 時間を費している。あれだけの内容なら
 三時間半の半分で充分にしゃべれ。もつと
 印象的に話せると思ふ。黒板に書きつ
 述べるのは講演者にとつては楽だが、どう
 しても隙間ができる。賀川先生や藤崎先
 生も書きながらしゃべる。話術を用いられる
 が、要所々々でしゃべりネジを締めるよ
 うに迫力のある舌力を振う。
 だが、だら／＼と長く時間を要するの
 が上手な講演とはいえない。たうり：：な
 とと批評はして見たが、菊池先生の話術に
 は医学という芯がある。危うい気がなく
 且つ東北訛にも愛嬌がある。うだつた
 メモととつておかなかつたので間違ひが
 など保証はしかねるが
 ○癌はなあらぬ
 ○レントゲンのシャッパをすりかえた話
 ○チヨン坊り医術追放論
 ○千葉武夫を殺したゲシユニン
 ○塩と砂糖
 ○砂糖亡国論
 さいういふ見出しがあるわけではないが
 沢山の話の中からそんな話の印象にのこ
 っている。試みに二つ三つ紹介しよう。

○癌は治らない

フランスには死刑はないといふが医学上か
 らは死刑がある。もう癌患者にお前はが
 ン(CANCER)だと言渡せば死刑を言渡す
 のと同レだ。癌は現在の医学ではまだ治
 癒の方法はない。日本ではコバルト放射
 線療法を癌治療の最新療法としていて
 全治は六ヶ敷い。A植民地にいるNと
 いう方の父の父親(日本社)男であり乍
 ら乳癌にかかつた。放射治療を受けた
 その部分は治つたが、腸癌になつた。そ
 こで腸癌の治療にとりかかると、こんど
 は両肩から腕にかけて鎧状の皮膚癌や二
 ヲ目と見られぬ惨情を呈したといふ。胃
 癌などオペランで、癌も再発して死
 ぬ人が多い。外科医が癌部を切りとる処
 所は不徹底に調べる建前になつていて
 が腹診を切り開いてある。よく細胞組
 織を検査する時間がない。そのタメイ
 スオウメリスで功がなす。少しも
 癌細胞がのこつて居れば再発する。癌は悲
 惨な病だ。どうしてキャンセルにかか
 遺恨かといふと、もうでもなく、全く正体不
 知な厄付ものだ。
 のレントゲンのシャッパをすりかえる。
 私のパラドクスで講演をすませたのが夜
 中の二時頃。カマに横になつて、うとうと
 したかと思ふと起きられた。夜の明けぬう

新撰いろはカルタ
 惚れたよこので
 あはたも えくほ
 ほんによいくつ早川の靴
 良靴廉売
 御しらせ
 養蚕融資取扱開始します
 取扱期間 八月 九月 十月
 詳細 支店へおいで下さい
 一九六〇年八月十一日
 株式会社 南米銀行
 バストス支店
 SAPATARIA BASTOS
 早川靴店



ちに早や面会客
 「実は先生に診断を受けに来た」とい
 て五十年配の一人の男
 「どこが悪いのです」と問診をかける
 「先生は、だまて座れば病気が当てる相
 はないか」とどこが悪いかと尋ねるにも及
 ぶまい」とすこい気胸である
 同じパ線のB町で数日前講演をした時
 医者は聴診打診問診などをして患者の病
 名を知るが、私はその人の顔を見ただけ
 で彼の病名をあてることのできる。とや
 たらところ一人の七アジャテがこれをきいて
 早速丁冊でこの噂を流したらしく、これ
 さ又ぎさした五十年配氏、早速私の株
 みを襲ったという次第だ。
 「ふむ、そりやわからぬこともないが、あ
 んたの顔を見ると病気がノンテンと書いてあ
 る。とこも悪い所はない」
 「馬鹿さういふな、俺は大変な病気があ
 るのだ、先生わかぬぬらな」
 「冗談さうな、あんなには病気がない」
 「いやある」
 「いやある」と押問答だった。
 「よし、俺に病気がないと、先生云うが、も
 しあつたらどうする？」
 「何でもやる」
 「よし、さいて驚くな、俺はキャンセルだ」
 「あハハ、そんなキャンセルがあるもんか」
 「では証拠を見せてやるう」彼は一枚の
 シャッパをとり出してみせた。

3
 したかと思ふと起きられた。夜の明けぬう



PODE ERRAR.....

É DIFÍCIL.....

É IMPOSSÍVEL.....

ACOMPANHE A MAIORIA COMPRANDO TECIDOS DE QUALIDADE AOS PREÇOS MAIS BAIXOS DA CIDADE, NAS CONHECIDAS

CASAS PERNAMBUCANAS

去年のねだんで上等の反物をさし上げる

老舗 **カーサスペルナンブカーナス**
バストス支店

たしかに安い!!
いつも市場最低値 奉仕的フレッション!!
当店でお買上げになればそれだけ節約出来ます
みなさまの

カーサスペルナンブカーナス

このシャツパを見ると胃の下部、腸の、
ながりの幽門のあたりから一面癌のレン
トゲン写真の通り充分な曇りがあるわ
れている。私は、その男の顔を眺め、その
男の腹部のシャツパを眺め思わす、ムと
唸ってしまった。
彼は、どうだ先生、この通り証拠がある
から先生のまけたら、うい、と得意げに
「なるほど、シャツパにはカニセルがうつ
て、そこ、癌と診断した医者、名とレント
ンをと、た医者の名を尋ねた。彼は、去
月の邦医に診断を受け、癌と云い渡され
て、死後の事まで相談した上、邦医から
手書をもらって上野に上、N医師にシ
をとり、末月はR町でN医師
医立会を手術と云った。
その時彼は私の事をいって念のため癌
の事を相談にきたのだ。」「この町にも
レントゲンがある筈だ、す、行、
シャツパをどうも貰いなさい、水洗して
乾燥せよ、ぬれたまま、もろくて来な
さい、と彼を励まして急がせた。三十
分ばかりすると濡れたシャツパをも
って戻って来たので、早速とりよ
て見ると、胃の下部にも周辺にも何
の曇りもない。
「どうだ、私のいたとうだ、カニセル
の字もない、安心してよろしいし」

彼も眼を皿のようにはいて見ていたが、
遂に嬉し涙をホロリと流した。
「先生お礼を申し上げます、だがそれな
りのカニセルのうつっているのは、どう
しかね、彼は、よほど癌に未練のある
口、
不都合な医者共である。金のある患者
と見ると、腹痛でも訴へてかけ込むと
入でもない、云いがかり、ガシ、おな
って脅迫し、シャツパをオリ替えて腹
ち割り手術のマネだけして金をとる。
う、いう悪徳医者を追放せよと叫んで
上ったのが、フランスの××は士であ
る。(つづく)

求人
製菓見習 一名
年令十五歳より二十歳の健康な
青年であること
希望者至急御来談
至急
エスタソン・ロードピア
三野菓子店
下、

DR. ARMANDO ARAKI KENZI

CIRUGIÃO DENTISTA

八月一日から左の時間

毎日午前八時より

土曜日は
日曜日は

執務致して居ります

午後十時まで

夕刻六時まで
正午まで

荒木齒科医院

親切 丁寧 迅速

元イリネウ薬局

仙人掌社八月五日例会作品

春 雷

馬鹿にならぬという話

クラドルは

こぼれはなし

ある夕方S自転車店に十四五歳の少年が
あられるの。未だビシクレタを買ってこれ
いう。ニシトで商談がまじり内金五百
七、八渡りニ三日し、後残金を渡すことにした。
廻が一週間たっても二週間たっても少年が
来ないので、一寸気がかりになつて、ねだ人も法
外安いで、もしやと警察に話した。そりや
きと贓品である。盗品を扱うと同罪じ
やと注意され、何とかその少年を探した
いと、祈禱しをさるAさん、Bさん、Cさん
と念入りにうかがいを立ててもらつた。不
思議にも三人の言が同じ、少年は西方に
すま、まいる。次の土曜には必ず来るであ
らう。いや、必ず来るように祈禱してやる。
その予言のサバト、件の少年がSさんの店
にあつた。残金を請求した。それから、コイ
ソ奴と居合せた人も腕を貸して少年を捕
え、一方警察に走つた。家人はクルマを同伴して
戻つて、果してその自転車を盗品で
あつた。少年は未成年なので叱られた。バ
けですみ、消費した五百円は少年の兄が
返す。自転車を持主に返して、メデタシ
となつたが、それにしてもクラドルの偉力恐ろし。

逸郎

菊子

系

チ

春

北

南

水

三

修

水

星

魚 春雷や陳情団の上聖す
鐘揚の鐘春雷に同をかざす
花マンガ
祝ごとく炊く外電花マンガ
花マンガ馬のあつて見えて笑ふ
裏口より見ゆる表口花マンガ
涙み上げし水にマンガの花降る
四十路に若き夢あり花マンガ
花マンガ風呂炊く煙一筋に
牛追ひの楳栗れ行や春雷
南爪やバスに買物托す人
春先になると山のペスカトルは、まちまちなペシ川に出
かける。ランバリの十足も釣れば、よい方で、しばう休ん
でいた腕では、一寸コツかもどろす。時々釣り落ち、何
や水面に上がると魚もいるが、どうもまだ当りがわるい。
その時突然、川下の方で、途方もない雷の音がした。
春雷だ。一と雨あつてくれれば、魚の餌つさもよからう
に、釣師の句。(5評)

“プロヴィミ”の養鶏飼料強化剤

鳥の研究室実験並びに実際の経験に基づいて作られた
 プロヴィミの強化剤は、家禽—特に養禽部門の—栄養改善に
 最高の力を示して来ております。と申しますのもアミノ酸
 のバランスが完全にとり入れていると共に従来かえりみられ
 をおつたヨード源に梅藻をとり入れ、今迄にみられまい強化
 剤として、どんな目的の養鶏にも、鶏の日令にも合うように
 配量してあります。

- つまり
- プロヴィミ強化剤 No. 4 は 肥育の初期に
 - No. 5 は 食用鶏の肥育に
 - No. 6 は 鶏兼用ひなの育成初期に
 - No. 7 は 産卵鶏の成長に
 - No. 8 は 産卵開始までの若めすに
 - No. 9 は 産卵に

適するように意を用いてあります

バストスの養鶏家の皆さん! どんな年令層の鶏にも
 どんな目的の養鶏にもそれぞれの場合に適して而も飼料を全
 面的効果的にするプロヴィミの強化剤のある事をお忘れなく。



PROVIMI DO BRASIL S.A.

INDÚSTRIA E COMÉRCIO
 AV. DA LIBERDADE 65 5º ANDAR SALA 501
 TELS 35-4743, 35-5936
 C. POSTAL 2176 - END. TELEGR "PROTEINA"
 SÃO PAULO

軽いリズムで楽しく縫える

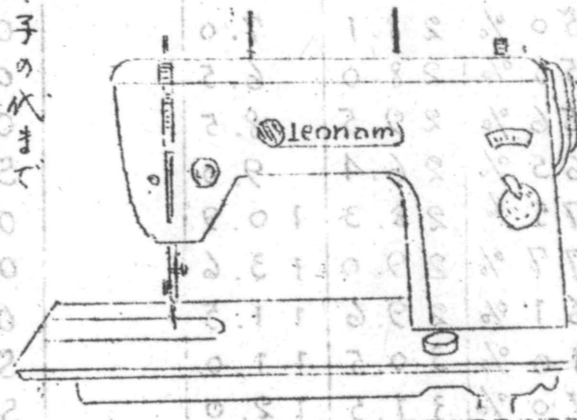
レオナン印ミシン

ミシンは孫子の代まで
 使えるものです。お買いになる前
 一度よくごらんになることをおすす
 め致します
 ミシンの中のミシン

植木商店

五台に限り特価で差上げます
 (プレス・タソン販売も致します)

最新 斬新 優美 堅牢 軽快
 二十年の保証付



あなたに贈る南米の有名品
 インテル・アメリカナ報道調査協会が
 おこなった世論調査でミシンは
 レオナン印が最優良品となりました
 南米一です

AVISO

VENDE-SE MADEIRAS NOVAS E USADAS NO GINÁSIO
 ESTADUAL DE BASTOS.

VIGAS, VIGOTAS, TABOAS, CAIBROS, RIPAS, etc.

Tratar com o Sr. Machado no local ou no
 Hotel Central.

ビガメント、ビゴッタ、ターボア、カイプロ、リップなどマゾーラ
 (新品、中古品いろいろ) 賣ります

バストス 州立中学校 建築現場 又は ホテル セントラル に

マッシャード氏をおたずね下さい

バストスの気温と降雨量 1960年 七月

日	気温	湿計	湿度	最高気温	最低気温	降水量	風向	天候	雲量
11	18.0	14.5	63%	28.5	10.5		O	○	3
12	16.2	14.0	75%	27.9	12.5		O	○	3
13	14.0	11.5	70%	27.0	11.0		O	○	3
14	17.0	13.0	58%	28.0	9.5		O	○	3
15	17.6	12.1	50%	28.1	7.0		O	○	3
16	17.5	12.9	55%	28.0	6.5		O	○	3
17	18.2	13.8	56%	29.5	8.5		O	○	3
18	20.0	16.5	65%	26.4	9.0		S	○	10
19	21.0	18.3	75%	28.3	10.9		O	○	5
20	16.5	14.4	77%	29.0	13.6		O	○	2
21	20.0	16.1	61%	29.6	11.5		O	○	2
22	15.2	13.5	80%	30.5	11.0		S	○	8
23	18.2	15.4	70%	31.5	12.0		S	○	7
24	19.7	16.5	61%	28.0	12.0		O	○	
25	17.8	14.5	60%	28.5	13.0		O	○	
26	20.1	15.7	60%	29.0	13.2		O	○	8
27	20.5	15.5	60%	29.0	16.5		N	○	8
28	21.2	15.0	45%	28.2	17.1		N	○	8
29	19.5	14.3	50%	29.0	14.2		N	○	8
30	21.0	15.5	50%	31.0	10.9		O	○	1
31	21.2	15.1	47%	26.4	19.2		O	○	10
平均	16.2	14.6	61%	28.6	11.9				

備考 諸道具未完成のため七月十一日から始めました
 降雨は計量器に掛るほどありませんでした
 風向 OはORIENTE 東風 SはSUL 南風
 NはNORTE 北風 ×気温午後九時調べ
 天候 ○は晴 ①はや曇 ②はくもり
 雲量 は当日の比率
 ブラタク測候部

モートルとボンバ
 鉄管三十本 水先マンデーラ付
 西風畑用 ます使用できる完全品
 仕事片張のため三十馬力モートル
 を購入したので前記のもの好条件
 で売ります
 希望の方は左記へ
 パールセツテ階上
 本田

NEGOCIO VANTAJOSO
 VENDE-SE, COM CR. \$ 60.000, 00 DE ENTRADA -
 UM TERRENO JUNTO AO LAÇO, NO JARDIM NOVA -
 YORQUE, EM ARACATUBA. O SALDO PODERA SER PAGO
 EM SUAVES PRESTAÇÃO MENSALIS. TRATAR COM A
 DIRETORA DO GRUPO ESCOLAR.
 有利なネゴシオ
 アラサツバ市ジャルジニニエヨグ、ラゴ
 を含む土地、入金60コト、残金は貴下の都合によ
 いようフレスタソんで支払って頂きます
 本校 ジレト-ラ 道

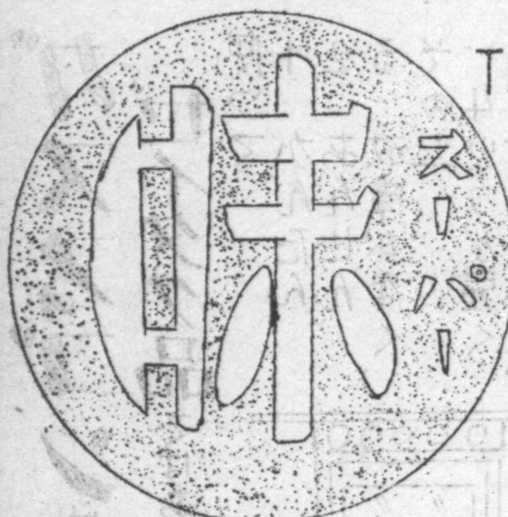
友ぐいの好きな日本人
 ラジオで聞いた「海苔」の話
 海苔が道頭大変安くなってきた相で生産
 過剰のためです。これまでも一帖七、八十
 もしたものが今では三十針でも買手がな
 いという有様、何でも日本産の国産のり
 のストックが三十五方もあるそうです。伯
 がたぶついでいるそうです。海苔の生産
 者は五十家族位で海岸地帯サンビセンテ
 辺に集まっています。私(山路氏)に松山とい
 知人があり、ある時海苔作りの見学に行
 たら、中々大変な仕事で殆んどマキナは
 使わらずに手仕事です。生産コストが高
 くなる様な仕事はないのに、海苔はミソ
 者ふえて品過よとなる。海苔はミソシ
 子などと同様日本人間のみの需要で、そ
 れほど限りなく需要のふえる性質のもの
 でありませぬ。一ラジルの人間に販路を求
 ると、つくだ煮のように加工して売出
 す。その業者の中には、若手の人は、転業
 のり業者の中、若手の人は、転業者も出
 る。だいたい生産をコントロールも考
 り、見入れにせよ、日系だけを相手とい
 う。限る。日本人の仕事を見たら、友食の
 かに多いかが判る。一考を要すること
 〇イタリアのエトナ火山 八月七日大噴火
 八百キロを距てた村で爆発のすさま
 い音がきえた

RELAÇÃO DOS MESÁRIOS DO MUNICÍPIO DE BASTOS QUE FUNCIONARÃO NAS DE 1.960.

1.ª SEÇÃO	
DR. TSUTOMU OKUDA	PRESIDENTE
YOSHIMARU SAKITA	1.º MESÁRIO
ALGUERDO PASKAKULIS	2.º MESÁRIO
NEY PERAI	SECRETÁRIO
HISSAKO GOTO	IDEM
JAIR FRANCISCO FERREIRA	SUPLENTE
KEIKO ISHIBASHI	IDEM
HUGO SASSAKI	IDEM
2.ª SEÇÃO	
GERARDO PECORARI	PRESIDENTE
JOEL FRANCISCO FERREIRA	1.º MESÁRIO
ESTERINA SOLIDEA FOLCHI	2.º MESÁRIO
MARIO FLORANTE	SECRETÁRIO
SATIO SHIRASU	"
TAKAHIRO SHIBATA	SUPLENTE
TETSUO ASSADA	"
AKIRA UENISHI	"
3.ª SEÇÃO	
AMAURI BAPTISTA DA SILVA	PRESIDENTE
EUFRASIO VIEIRA	1.º MESÁRIO
TOSHIO WAKIYAMA	2.º MESÁRIO
VARDOMIRO CREPALDI	SECRETÁRIO
HIROSHI KATYAMA	"
TOYOKO GOTO	SUPLENTE

TOSHIO ITO	SUPLENTE
YUKIO FURUTA	"
4.ª SEÇÃO	
EOYS BLACK VIERA ALVES	PRESIDENTE
TSUYOSHI TOMIYAMA	1.º MESÁRIO
NOBURU SHI MAMOTO	2.º MESÁRIO
JOSE PARINELLI	SECRETÁRIO
YASUKO KAWATO	"
TADASHI SEIKE	SUPLENTE
ELZA DE ANDRADE PESSOA	"
MUMEKO SATO	"
5.ª SEÇÃO	
DR. ARAKI KENZI	PRESIDENTE
SATIKO NAGASE	1.º MESÁRIO
TETSUMI YAMAMOTO	2.º MESÁRIO
MARIA TAKAHASHI	SECRETÁRIO
FABIO KITI SHIGEMICHI	"
YOOKO HASHIMOTO	SUPLENTE
EMIKO ODAGUIRI	"
GLORIA HISAE MATSUMOTO	"
SECRETARIA DA PREFEITURA MUNICIPAL DE BASTOS, em 1.º de Agosto de 1960	
Munero Kauti (D.F.C. 130802-C.R.C. SP. 28-878)	
大統領選挙投票所職員委嘱任命者名及ホシマン	

TEMPERO DE ALTA QUALIDADE



SUPERAGI

GLUTAMATO DE MONOSODIO 99.9%
REG.S.P.A.P. Nº 25338
PESO.L. 100 G.S.



スーパー味
いろいろは近代短歌集

スーパー味の巻
いろいろの調味料あれど
その中の
スーパー味の巻

最高の純度を保つスーパー味!!
最高の美味と栄養に留む
スーパー味をご使用下さい!!
聖市コレド・ピエール街九八番地

市内有名食品店にあります。

伯國代理店 遠藤兄弟商會

AVISO

A.E.E.V.P. COMUNICA QUE NÃO PERMITE O USO DE POSTES, PARA PROPAGANDA POLITICA ou COMERCIAL

ENCANTANDO OS IFRADORES SUJEITOS A MULTA, CONFORME O ARTIGO 2º PRAGRAFO (§), ÚNICO.

電柱にビラを貼る勿れ

注意

当電気会社関係の建物及び電柱に、選挙のことに、商業の広告、その他広告ビラを貼ってはいただけません。この規定を侵すと法令第ニ條一項により罰金刑に処せられます。

YOSHIMASA D. SAKITA PRESIDENTE

YOSHIMASA D. SAKITA PRESIDENTE

YOSHIMASA D. SAKITA PRESIDENTE

YOSHIMASA D. SAKITA PRESIDENTE

YOSHIMASA D. SAKITA PRESIDENTE

YOSHIMASA D. SAKITA PRESIDENTE

YOSHIMASA D. SAKITA PRESIDENTE

YOSHIMASA D. SAKITA PRESIDENTE

YOSHIMASA D. SAKITA PRESIDENTE

YOSHIMASA D. SAKITA PRESIDENTE

YOSHIMASA D. SAKITA PRESIDENTE

YOSHIMASA D. SAKITA PRESIDENTE

YOSHIMASA D. SAKITA PRESIDENTE

YOSHIMASA D. SAKITA PRESIDENTE

YOSHIMASA D. SAKITA PRESIDENTE

家庭の文化生活はガスフオボンから

ガスフオボンは九・五〇セルゼイウスよりいらくスベルガスは定期におとすことができます。ガスフオボンの便法もごさいませう。ノーボのモデルいろくへあつたしてあります。エリオカスも取扱います。

使つてかんたん、あんなに故障がなく、その上、火力が強く、調節も出来る、鍋類が汚れず、きつと炊事がたのしくなります。



ガスフオボンは必需品！

スペルガス代理店 阿部五郎

アマール街 九五

御 礼

このたびはクロリア区の方へ移転せられるに当り、金一十クルゼーロス也を御寄附下さいました。厚く御礼申上げます。

アルト区 会計 中浦芳幸

貴下今回隣区G2へ移転に際し、当会へ金一十クルゼーロス也を御寄附下さいました。謹んで拝受いたします。

アルト農友会 会計 芳村隆美

G2区へ御転居せられます時、御丁寧に当会へ記念として贈うねました。金一十クルゼーロス也 ありがたく拝受いたします。

アルト区 男女青年団

清家寿郎様

FUNILARIA SHIMIZU

シマクト式粉機代理店

清水鉦力名

アマール街

ブルペリザン修理一切
フリキ総工一切
早く済む名産製造
自動車修理

しんせつ
じかんそく
ていねい

AUTO PEÇA BRASILIA

ペッサせんもん店

セニチ・オズマル 商会

FONE 1570 TUPÃ
AV TOMOIOS 1025

おいらせ!!

自動車カミ=オン
トラトル=各種マルカ

どんなペッサでも取り揃えてありますから
ご用命下さい!!

PEÇA

AVISO POSTO "ESSO"

カミンニオントラトル等のオーリス
取替のセルビツは
無料奉仕でございますから
ご遠慮なくおもち下さい!!

板垣 衆熊



街でもシナでも入評判です
沢山入荷しまたからご用命下さい

安く丈夫で簡単で
而も火力がよい

石油燃料の此の
小ネゴンは



石油1斗入り

シカレー印



2

CAFÉ EM PÓ

取扱店
太郎田商店
前山 商店
重道 商店
三次 商店
雁田 商店



Café

PROBETICA

MARILIA

EXTRA FINO

おいしい
カフェー

カ
ラ
マ
リ
ア
エ
ス
ソ

3

御 礼

去る八月七日當サウヂ区入植廿九周年
祭を記念して昼は運動会、夜はシネマの
夕を催し、各方面からの方々に御来遊を
願いました。処充分な御接待もできませ
お詫言申上げます。お詫言申上げましたことと深く
お詫言申上げます。お詫言申上げましたことと深く
尚左記の各位から多大なる金品の御寄
贈をいただきました誠に有難うございました。
失礼作ら週報紙上を以て厚く御礼申します。
一九六〇年八月十日

サウヂ区
全男女青年団 会

サウヂ区会々員外有志者芳名

- 中興 後藤 藤利一様 奥浮田商店様
- 橋本 登種 工場様 戸田 興三郎様
- 江原 真之 様 山中 正史様
- 富吉 勘策 様 坂東 義高様
- 加藤 清人 様 加藤 義高様
- 西本 清三 様 猪方 昭様
- 黒川 三三 様 熊谷 昭様
- 森下 正義 様 熊谷 昭様
- 崎田 春一 様 熊谷 昭様
- 黒川 繁定 様 熊谷 昭様
- 太郎田 商店 様 熊谷 昭様
- 竹内 オスカル 様 熊谷 昭様
- 阿部 五郎 様 熊谷 昭様

尚左記の御方にはシネマ上映に因り少
かぬ御世話をしていただきありがとうございます。
ありがとうございました。

後藤 藤利一様
岩口 淳様

又運動会の諸件、売店の指揮など御骨折
下さいました。阿部 五郎様に感謝いたします。

少年野球より御礼追加

前号少年野球より皆様に御礼を申さず
た内に左記遺漏がありました。申すに下さい
○アルト 区小橋 松知 様 カミンニオン
中興 央 山内 武彦 様 トモトベ
右は選手を送迎その他、無料御奉仕下さいました

訂 正

聖市学生バスケット 本田 誠 五〇〇、一は五〇〇の誤り
山崎 宏一 〇〇、一は五〇〇の誤り
(これは編集者のあまりです。お詫言申します)

シヤーカーの部に、小沢 勇 五〇〇、一が二ヶ所に
記載してあるのは一回の誤りです。
訂正いたします。

世 話 人

賣り物

リヤカー(手押) 三三三三三三
 ビゴツタ
 石油箱ノイボ
 カメラマキナ、ジヨロ、ロ広のピン
 カメ、カーマ、農具るい
 右は 梶田商店 にあずけてあ
 りますから、ごらん下さい
 今 梶田商店

迷いユーピン

受取人

差出人

根本和夫さん C.P.38 大阪府知事佐藤義詮
 ミナカタ カノヨシキ バンコメルカントール
 岩橋満雄さん
 荻原友次郎さん
 佐藤みゆのる
 平田よしと (2)
 福寿友吉
 石川ペドロ
 YOSHIR FUENTA
 米川武史
 山内武彦
 田中憲治
 浅田義雄
 S H E K I M ササキ
 C H I C H I カハラ
 C H I C H I キハラ (2)
 米川貞史
 緒方アキラ
 ハウロ 清川
 宗像カメヨ (2)
 安達モナ(フラック)
 樋口ヨシキ
 さだ子 AIBANA
 ワシントンカス(カンボスサス) BROCHURA
 ペドロ原田みる
 リオ・ジャルジングロリア
 MANAH
 A.C.MERIGUE
 マリンガ・マツマ
 COFFERMAT
 イラチットウニハムサー
 Aムジカル
 マキナス・ライマン

在週報社

バストス聯合青年団 主催

卓球大会 テニス大会

個人・団体 競技

八月二十一日 午前七時より
 バストス産業会館に於て

聯合主催と一は今回が第一回です

リキガス

の代理店は
 伯国中何処にもありません

ガスフオゴン

台所を明るくする
 是非おそろえ下さい
 グーゴ印各種
 ワルギ印各種

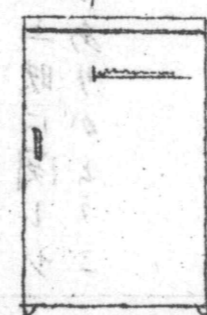


エントラータなし
 月一コント宛の
 プレスタシン
 ズゴンを求めの折は
 是非ご相談下さい

ジラニイラ



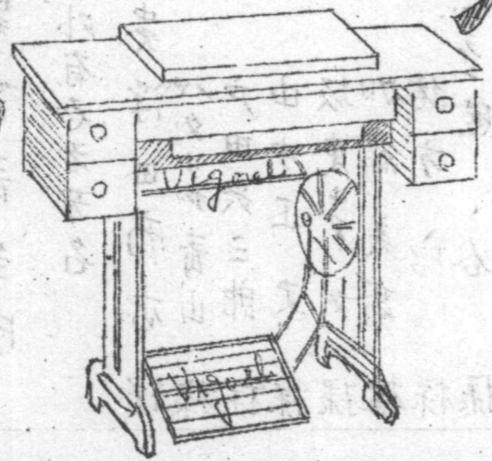
ジネラルエトリッカ
 8 ペース
 103 ペース
 12 ペース



ジロマキコ印
 電気用
 石油用
 クリマックス印
 シャンピオン60年型
 9ペース

Liquigas FILIAL PASTOS

FONE 27



その他
 家庭用品一切

福引付賣出中
 (一等ビルア型自動車ボクシング)

一度当ロジにお寄り下さって
 ど自由にごらん下さい

ロジリキガス
 バストス支店

重道永栄